

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 302

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 6. September 1934, Fr. 10 000.-, lastend im 1. Rang auf GB Turgi Nr. 445, Kat. Pl. 6, Parzelle 462, Maximalzinsfuss 5½%.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 12. Januar 1981 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (125)

5400 Baden, den 20. Dezember 1979

Bezirksgericht Baden

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 15. Juli 1919 per Fr. 1800.-, lastend auf Grundbuch Kestenholz Nr. 355 im 1. Rang, lautend auf die Raiffeisenkasse Kestenholz als Gläubigerin und August Kissling, des Stefan, in Kestenholz, als Schuldner, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (32)

4710 Balsthal, den 1. August 1979

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal

Es werden die folgenden Schuldkunden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.-, ausgestellt am 30. Dezember 1953 (Grundprotokoll Obermeilen, Bd. 23, S. 360-362, Tagebuch 1953, Nr. 107, Pfandtitelverzeichnis Nr. 238), lautend ursprünglich auf Jakob Sieber, geboren 1915, von Buchberg SH, Maurer, wohnhaft auf der Waid-Obermeilen, als Schuldner und Grundpfandbesitzer, lastend an dritter Pfandstelle auf folgendem in der Gemeinde Meilen liegenden Grundstück Kat. Nr. 7010 (Grundbuchblatt 3008) ein Wohnhaus mit Garage usw. mit 6 a 28 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, auf der Waid-Obermeilen.

2. Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.-, ausgestellt am 30. Dezember 1953 (Grundprotokoll Obermeilen, Bd. 23, S. 364/365, Tagebuch 1953, Nr. 107, Pfandtitelverzeichnis Nr. 241), lautend ursprünglich auf Jakob Sieber, geboren 1915, von Buchberg SH, Maurer, wohnhaft auf der Waid-Obermeilen, als Schuldner und Grundpfandbesitzer, lastend an dritter Pfandstelle auf folgendem in der Gemeinde Meilen liegenden Grundstück Kat. Nr. 7009 (Grundbuchblatt 1913) ein Wohnhaus mit Garage usw. mit 3 a 43 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, auf der Waid-Obermeilen.

Beide Pfandobjekte stehen heute im Eigentum von Frieda Kägi geborene Hufschmid, geboren 1917, von Bauma und Zürich, in Jegenstorf; Anna-Maria Farmer geborene Hufschmid geboren 1918, von Zürich, in Hinwil, und Berta Krison, geborene Hufschmid, geboren 1922, von Zürich, in Zollikon.

Jedermann, der über diese Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden und die Schuldbriefe vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (4)

8706 Meilen, den 27. April 1979

Bezirksgericht Meilen
Im Namen des Einzelrichters im summarischen Verfahren
Die Gerichtsekretärin: Dr. Glättli

Der allfällige Inhaber der Namenobligation Nr. 4475, Fr. 5000.-, 5¼% Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil, 1974-79, mit Jahrescoupons per 10. Februar, wird hiermit aufgefordert, die Namenobligation innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (586)

4500 Solothurn, den 22. März 1979

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten;
K. Flury

Es wird folgende Schuldkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.- (GR Egg, Beleg Nr. 20/1979, ausgestellt am 22. Januar 1979, auf Emil Josef Landtwing, geb. 1915, von Zug, Koeh. in Zürich), als Schuldner und Pfandbesitzer, lastend im 5. Rang (gemeinsam mit einem weiteren Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.-) auf folgenden in Hinteregg gelegenen Grundstücken: 1. Kantonales Grundregister Egg, Blatt 1429: Ein Wohn- und Gasthaus usw., Assek. Nr. 890 an der Forchstrasse 182, dazugehörend ein Schopf Assek. Nr. 891, mit ca. 991 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. 2. Kantonales Grundregister Egg, Blatt 1430: ca. 114 m² Garten, wovon die Hälfte zu einem Parkplatz ausgelegt. Die beiden Pfandobjekte stehen heute im Eigentum des Attila Jobbagy.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (124)

8610 Uster, den 28. Dezember 1979

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Le président du Tribunal du district d'Avenches somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1^{er} juin 1980 au greffe du Tribunal d'Avenches sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Obligation hypothécaire au porteur de fr. 8000.- 6% l'an, 3^e rang, profite des cases libres, inscrite le 17 décembre 1946, sous n° 56 046 du registre foncier d'Avenches et grevant les biens-fonds 103, plan folio n° 3 et 222, plan folio n° 8 de la commune de Villars-le-Grand dont Paul Steiger est propriétaire. (5)

1580 Avenches, le 1^{er} mai 1979

Le président:
J. P. Nicollier

Le détenteur de la cédula hypothécaire au porteur, de fr. 7000.-, intérêt maximum 7%, 2^e rang, profite des cases libres, inscrite le 26 juillet 1963 sous n° 323 143 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 1336, plan feuille 4, de la commune de Renens, sise au chemin de St-Georges 12, propriété de M. Kurt Fischer, est sommé de me la produire jusqu'au 15 mai 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (3)

1003 Lausanne, le 24 avril 1979

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

La pretura del distretto di Riviera rende noto di aver annullato, con decreto del 20 dicembre 1979, il titolo ipotecario al portatore di fr. 5000.-, costituito in data 20 ottobre 1956 con rogito n. 164 del notaio avv. Mario Pozzi, in Lugano, iscritto a registro fondiario l'11 dicembre 1956 sotto n. 101, e gravante i vecchi mappali n. 4458 A, 4459, 4474a e 4489/4490 siti in Biasca, di proprietà di Galbuseri Bruno in Biasca. (129)

6710 Biasca, il 20 dicembre 1979

Il pretore:
avv. O. Laini

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 18 dicembre 1979 ha annullato le due obbligazioni da fr. 500.- ciascuna emesse il 31 dicembre 1934 - prestito di conversione del 1934 di fr. 19 000.- del comune di Manno. (126)

6900 Lugano, il 18 dicembre 1979

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 18 dicembre 1979 ha annullato la cartella ipotecaria di fr. 80 000.- gravante in 1^o rango la particella 1410 RFD di Montagnola, numero di iscrizione 5802. (127)

6900 Lugano, il 18 dicembre 1979

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 18 dicembre 1979 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 1000.- gravante la particella n. 113-123-123-203 iscritta in II^o grado il 12 luglio 1951, doc. 2389. (128)

6900 Lugano, il 18 dicembre 1979

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Der Verein Haltergemeinschaft Luftfahrzeuge, Bergstrasse, 5644 Auw, meldet das Flugzeug Piper Pa-23-250, Werknummer 27-2960, Hoheits- und Eintragszeichen HB-LLL, frühere Hoheits- und Eintragszeichen D-INCA, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt in 3003 Bern anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A4)

3003 Bern, den 20. Dezember 1979

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
Adam

Alesta Verlags AG, Zürich

Aufforderung gemäss Art. 681 und 682 OR

Erste Veröffentlichung

Die Alesta Verlags AG, Zürich, fordert hiermit nach Art. 681 und 682 OR

Alexander Wälti, Flühgasse, 63, 8008 Zürich,

um weitere Liberierung der gezeichneten Namensaktien auf.

Sollte der Aktionär dieser Aufforderung innert 30 Tagen ab heutigem Datum nicht nachkommen, werden seine Rechte aus der Aktienzeichnung sowie der geleisteten Teilzahlung verlustig erklärt. (A16)

8026 Zürich, den 28. Dezember 1979

Alesta Verlags AG
Verwaltungsratspräsidentin: Esther Bani

Agentrade SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La société est entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, auprès de la Fiduciaire Générale SA, Schaulplatzgasse 21, 3000 Berne. (A10)

3000 Berne, le 20 décembre 1979

Fiduciaire Générale SA

PMI Holding Ltd. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, D^r Peter A. Schibler, rue de l'Hôpital 3, 1700 Fribourg. (A5)

1700 Fribourg, le 19 décembre 1979

Le liquidateur

Société de Développement Financier, S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 26 octobre 1979, la Société de Développement Financier, S.A., dont le siège est à Genève (rue de la Rôtisserie 6), a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 15 février 1980 en mains du liquidateur, Monsieur Paul David, p.a. Fiduciaire du Mont-Blanc, case postale 300, 1211 Genève 1. (A 1805²)

1211 Genève, le 26 octobre 1979

Le liquidateur

Société immobilière Avenue des Figuiers N° 1 en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1979 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur: Fiduciaire Bettex Frères, à Lausanne, rue Centrale 29. (A 1807²)

1003 Lausanne, le 5 décembre 1979

Le liquidateur

S.I. Chantemerle MI en liquidation, Orbe

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 décembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains du notaire Jean-Louis Giroud, à Orbe, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis. (A11²)

1350 Orbe, le 21 décembre 1979

Le liquidateur

Manufacture de Plumes et Duvets, Genève S.A. (Bettfedernfabrik, Genf A.G.) en liq., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1975 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M^r Michel de Gorski, avocat, 9, place Bourg-de-Four, 1204 Genève. (A12²)

1204 Genève, le 14 décembre 1979

Le liquidateur:
Michel de Gorski**Société Immobilière Joli-Site en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1979 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur: Fiduciaire Bettex Frères, à Lausanne, rue Centrale 29. (A 1808²)

1003 Lausanne, le 5 décembre 1979

Le liquidateur

S. I. La Croisée Moudon, en liquidation, société anonyme ayant son siège à Moudon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les actionnaires de la société ont voté la dissolution.

Les créanciers éventuels de la société ci-dessus sont invités à produire leurs créances ou leurs prétentions à l'administrateur René Antille, rue de Sion 4, 3960 Sierre, d'ici au 4 janvier 1980. (A 1803²)

3960 Sierre, le 27 décembre 1979

L'administrateur

Hevepa S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Edmond Favre S.A., 11, rue de Candolle, 1205 Genève, jusqu'au 29 février 1980, sous peine de forclusion. (A 1804²)

1205 Genève, le 19 décembre 1979

La liquidatrice

Ofermatic S.A. en liquidation, Pully VD

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1979, la mise en liquidation de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances selon art. 742 CO, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet appel, auprès du liquidateur A. Delessert, bureau fiduciaire, place de la Palud 13, 1003 Lausanne. (A9²)

1003 Lausanne, le 20 décembre 1979

Le liquidateur

La Gazzella SA in liquidazione, Balerna

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenutasi a Chiasso ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione. A liquidatore è stato nominato il signor Erich Stöckli, c/o Stöckli & Ruchti SA, via Lavizzari 21, palazzo Biasi, 6850 Mendrisio.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto, entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A13²)

6850 Mendrisio, il 19 dicembre 1979

Il liquidatore:
Erich Stöckli**Société Immobilière de la Maison du Vigneron ayant son siège à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1979 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 1, rue de la Cité, c/o Société Fiduciaire et de Gérance S.A. (A6²)

1200 Genève, le 28 décembre 1979

Le liquidateur

Télédisques S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1979, la mise en liquidation de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances selon art. 742 CO, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet appel, auprès du liquidateur A. Delessert, bureau fiduciaire, 13, place de la Palud, 1003 Lausanne. (A8²)

1003 Lausanne, le 20 décembre 1979

Le liquidateur

Grida per beneficio di inventario

Istanti: Maria Luisa De Bernardi e Renata De Bernardi, Milano, rappresentante dall'avv. Graziano Papa, Lugano.

Successione: quella relitta dalla defunta Cardani Regina nata Berriani, 1899, da ed in Lugano domiciliata, deceduta a Lugano il 16 settembre 1979.

Notaio delegato all'inventario: avv. Graziano Papa, Lugano.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori della defunta, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A14²)

6900 Lugano, il 15 dicembre 1979

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni**S.I. Les Mélézes - Villardin en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1979 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur: Fiduciaire Bettex Frères, à Lausanne, rue Centrale 29. (A1806²)

1003 Lausanne, le 5 décembre 1979

Le liquidateur

SI Crans Agache SA, Montana

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Les créanciers de la société anonyme SI Crans Agache, à Montana, dont la dissolution a été décidée par l'assemblée générale du 30 octobre 1978 et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 12 février 1979, sont invités à consigner leurs créances jusqu'au 30 décembre 1980, dernier délai, auprès de Messieurs Rudolf Studer et Erwin Mathieu, la Moubra Montana ou auprès de l'Etude de M^r André Masson, avocat et notaire, avenue de la Gare 8, Martigny. (A7²)

1920 Martigny, le 20 décembre 1979

André Masson, avocat et notaire

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV

Die Damag AG in Liquidation, in Widnau, und die Dr. ing. E. Huber A.G. in Liq., in Buchs, sollen gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung von Amtes wegen in die Wege geleitet wird. (A15)

9001 St. Gallen, den 20. Dezember 1979

Handelsregisteramt
des Kantons St. Gallen

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

301228. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1979.
International Business Machines Corporation, Armonk (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Daten- und Textverarbeitungsgeräte und -anlagen, Speicher, Eingabe-/Ausgabe-Terminals, Steuergeräte, Sortierer, Locher und Leser für den Anschluss an Daten- und Textverarbeitungsgeräte und -anlagen; Geräte und Anlagen für die Daten- und Nachrichtenübertragung einschliesslich Multiplexer, Modems, Endgeräte und Anschlussschaltungen; Kopiergeräte; Diktiergeräte; Magnetbänder und Bandspulen, Magnetplatten, Spielfilme und Videobänder; medizinische Geräte und Apparate; elektronische Bauteile für sämtliche genannten Geräte, Apparate und Anlagen; Batterien; Computerprogramme in Form von Lochkarten, Lochstreifen, Magnetbändern und -platten, Filmen und in gedruckter Form; elektrische Schreibmaschinen, Speicherschreibmaschinen; Drucktypen, Typenelemente, Druckstöcke; elektrische und magnetische Aufschlagdrucker und berührungsfreie Drucker, Setzmaschinen; Bücher, Zeitschriften, Unterrichtsmaterial und -handbücher für Bau, Unterhalt und Betrieb sowie für das Programmieren von Daten- und Textverarbeitungsgeräten und -anlagen; Lochkarten, Geschäftsformulare, Computerausgabe-Papier, Farbbänder und -tücher, Kohlepapier, Tinte für die Benutzung in Daten- und Textverarbeitungsgeräten, Toner und Entwickler für Kopiergeräte, Farben und Lacke für den Anstrich aller vorgenannten Maschinen und Geräte; Spiele, in denen Computerkonzepte zur Optimierung von Reise- und Arbeitszeit benutzt werden, und Spiele, die auf einem Computer gespielt werden, um die Arbeitsweise von Computern zu demonstrieren; Büromaterial. (Int. Kl. 2, 9, 10, 16, 28)



301229. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1979.
Reg. Gablonzer Genossenschaft mbH, Seyrerstrasse 18, Enns (Österreich). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7781.

301230. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1978.
Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Frostschutzmittel; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur, Autoschampoo und Reinigungsprodukte für Motorteile; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Erfrischungstücher, Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe, Taschenapotheken; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren, Nägel; Schrauben; Gepäckträger, Fahrradträger, Schneeketten, Starthilfen (snow grip), Auspuffblenden, Radkreuzschlüssel; Hundegitter, Schlauchklappen, Wagenheber, Campinggrill, Handwerkszeuge und -instrumente, Benzinautomaten, die durch Münzeinwurf betätigt werden; Prüf- und Signallampen, Fusspumpen, Autoradios, Feuerlöschapparate, Beleuchtungs-, Heizungs-, Kühl- und Ventilationsanlagen für Automobile, Pneus und Reifenschläuche; Treibriemen, Radfelgen, -speichen und -naben; Radreifen aus Stahl; Halterung für Ersatzräder, Autohören, Armbanduhren, Strassenkarten und Reiseführer, Picknickpapier, -teller und -becher; Posters und Post- und Spielkarten; Schreibartikel, Platten und Blachen aus Kunststoff, Lamellenstoren; synthetischer Gummi und andere Polymere für technische Zwecke; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Asbest, Glimmer, Reisetaschen, Sitzüberzüge, Lederriemen, Asphalt, Teer und deren Emulsionen, Pech und Bitumen, Körbe, Taschen- und Autospiegel; Campingmöbel, Kämme, Bürsten, Schwämme; Reinigungsgeräte und Putzzeug zum Autoreinigen, Seile, Polsterfüllstoffe für Autositze, Netze, Zelte, Planen, Autodecken, Jacken, Overalls, T-shirts, Stiefel, Haken, Ösen, Nägel, Nadeln, Teppiche und Matten, Spielzeug, Spiel- und Sportartikel. (Int. Kl. 1 bis 6, 8, 9, 11, 12, 14, 16 bis 22, 24 bis 28)



Die Marke wird rot, weiss und blau ausgeführt.

301231. Date de dépôt: 3 avril 1979.
WelDEX AG, Gartenstrasse 2, 6300 Zug. - Commerce.

Produits chimiques pour l'utilisation industrielle, matériaux pour le soudage et/ou le traitement thermique des métaux, matériaux exothermiques pour le traitement thermique des métaux, matériaux de soudage, y compris des produits flux décapants, électrodes, appareil pour plaquer, isolations thermiques, dispositifs pour porter ou pour le fixation d'isolations ou de réflecteurs thermiques. (Cl. int. 1, 6, 7, 9, 17)



301232. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1979.
Python Clothing AG, c/o Beratra Bilanz und Treuhand AG, Aeegerstrasse 48, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Damen-, Herren- und Kinderoberbekleidung, ausgenommen solche aus Reptilienlederimitationen. (Int. Kl. 25)



301233. Date de dépôt: 28 mai 1979.
Jet Sélection S.A., 30, avenue de la Gare, 1950 Sion; adresse pour la correspondance: Thormannstrasse 50, 3005 Berne. - Commerce.

Articles textiles, tels que vêtements, notamment T-shirts, sweatshirts et semblables. (Cl. int. 25)



301234. Date de dépôt: 19 juin 1979.
Simon et Membrez S.A., 2852 Courtételle. - Fabrication et commerce.

Boîtes de montres. (Cl. int. 14)



301235. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1979.
Emil Bosshard & Co., Wiesenstrasse 11, 8008 Zürich. - Handel.

Sport- und Freizeitbekleidung. (Int. Kl. 25)



301236. Date de dépôt: 27 juin 1979.
José Monteiro de Azeredo, 3, Rue Portefoin, Paris (France). - Fabrication et commerce.

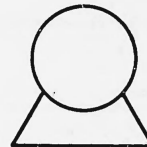
Bijouterie en métaux précieux avec pierres fines et brillants et perles. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 7778.

301237. Date de dépôt: 27 juin 1979.
Ervin Piquerez S.A., 2854 Bassecourt. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 176009. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juin 1979.

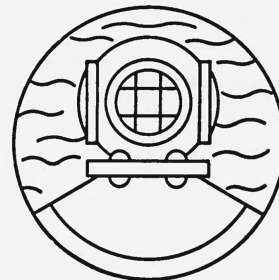
Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 1695.

301238. Date de dépôt: 27 juin 1979.
Ervin Piquerez S.A., 2854 Bassecourt. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 176010. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juin 1979.

Pièces d'horlogerie pour montres étanches en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)



301239. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1979.
Jeans Shop Willy Korn AG, Schipfe 2, 8001 Zürich. - Handel.

Jeans aus verschiedenen Materialien. (Int. Kl. 25)



301240. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1979.
Hanny Baghdadi-von Arx, Maienzugstrasse 4, 5000 Aarau. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3535.

301241. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1979.
Chemische Fabrik Uetikon, 8707 Uetikon am See. - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle, technische, landwirtschaftliche und wissenschaftliche Zwecke; Konservierungsmittel; Klebstoffe; Düngemittel, Phosphorsäure bzw. Kali enthaltend; Enthärtungsmittel; Kalklösemittel; Reinigungsmittel; Lösungsmittel; Analysenreagenzien; Indikatoren; Suspendierungsmittel; Fällungsmittel; Textilhilfsmittel; Sequestrieremittel; Ad- und Absorptionsmittel; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 1 bis 5, 16)



Die Marke wird rot, schwarz und weiss ausgeführt.

301242. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1979.
Chemische Fabrik Uetikon, 8707 Uetikon am See. - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle, technische, landwirtschaftliche und wissenschaftliche Zwecke; Konservierungsmittel; Klebstoffe; Düngemittel, Phosphorsäure bzw. Kali enthaltend; Enthärtungsmittel; Kalklösemittel; Reinigungsmittel; Lösungsmittel; Analysenreagenzien; Indikatoren; Suspendierungsmittel; Fällungsmittel; Textilhilfsmittel; Sequestrieremittel; Ad- und Absorptionsmittel; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 1 bis 5, 16)



301243. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1979.
Schweppes International Limited, Schweppes House, 1-4, Connaught Place, London W. (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Getränke und Präparate für die Zubereitung dieser Getränke, einschliesslich Fruchtsäfte. (Int. Kl. 32)



301244. Date de dépôt: 19 juin 1979.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.

Cafés, extraits de cafés, cafés décaféinés, extraits de cafés décaféinés. (Cl. int. 30)



L'enregistrement de la marque ne s'étend pas à la forme à trois dimensions du bocal représenté.

301245. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1979.
Hans-Dieter Krieger, Hauptstrasse 122, Idar-Oberstein (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen mit Edelsteinen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7779.

301246. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1979.
Kodama Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha, 6-7-3 Sotokanda, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Aus Leder, Lederimitationen, Stoffen oder Kunststoffen hergestellte Koffer, Taschen, Beutel und Etuis aller Art sowie Geld- und Briefbörsen. (Int. Kl. 18)

ECHOLAC

301247. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1979.
Supresso AG, Gellertstrasse 18, 4052 Basel. - Fabrikation und Handel.

Kaffee- und Espressomaschinen, Kaffeemühlen. (Int. Kl. 7, 21)



GAGGIA

301248. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1979.
Ziwi-Versand, A. Zysset, Überlandstrasse 28, 8051 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176233. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1979 an.

Haus-, Küchen-, Keller-, Stall- und Garten-Geräte. Landwirtschaftliche Geräte und Maschinen. (Int. Kl. 7, 8, 21)



301249. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1979.
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, Akron (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176492. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1979 an.

Gummi- und Kunststoffkleidung für Behälter. (Int. Kl. 17)

PLIOWELD

301250. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1979.
Alba-Werkzeugfabrik AG, vormals Lennartz & Co., Solistrasse 37-39, 8180 Bülach. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 176664 von Lennartz & Co., Bülach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1979 an.

Maschinen-Werkzeuge für die Bearbeitung von Holz, Kunststoffen, Bunt- und Schwermetallen (Sägen, Messer, Fräser, Schlitzscheiben). (Int. Kl. 7, 8)



301251. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1979.
Daniel Notter, Suot Crastas, 7514 Sils-Maria. - Fabrikation.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3516.

301252. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1979.
Algo AG Damenkleiderfabrik, Grüngasse 19, 8004 Zürich. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 175529. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Mai 1979 an.

Damenkleider. (Int. Kl. 25)



Die Marke wird blau und weiss ausgeführt.

301253. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1979.
Alafoss h.f., Mosfellssveit (Island). - Fabrikation und Handel.

Garne und Fäden; Bekleidungsartikel aller Art. (Int. Kl. 23, 25)



301254. Date de dépôt: 9 juillet 1979.
Didier-Germain (société à responsabilité limitée), 35, Rue Raymond Losserand, Paris (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 7776.

301255. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1979.
Michel & Co., Adelheidstrasse 10, Hannover I (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

MIC

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7786.

301256. Hinterlegungsdatum: 26. April 1979.
Oregon Minicomputer Software, Inc., 2340 S.W. Canyon Road, Portland (Oregon, USA). - Fabrikation und Handel.

Computerprogramme enthaltende Datenträger, nämlich Lochbänder, Lochkarten, Magnetbänder, Magnetplatten und dergleichen. (Int. Kl. 9, 16)



301257. Hinterlegungsdatum: 7. März 1979.
Süllwold & Resch, Inhaber: Otto-Peter Resch, Brandenburger Strasse 46, Ratingen (Bundesrepublik Deutschland). - Handel.

Frottier- und Frotteestoffe. Bett- und Tischwäsche und Vorhangstoffe. (Int. Kl. 24)



301258. Hinterlegungsdatum: 22. März 1979.
McDonald's Corporation, McDonald's Plaza, Oak Brook (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

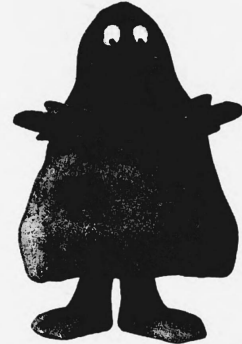
Schmucksachen, Bijouteriewaren, Uhren aller Art; Papier und Karton, Papier- und Kartonwaren, nämlich Verpackungsmaterial, Schachteln, Beutel, Säcke, Becher, Tassen, Teller, Tablette, Sets, Tischdecken, Servietten, Handtücher, Trinkhalme, Hüte, Schürzen, Briefpapier, Packpapier, Krepppapier, Papierschlängen und Konfetti, Zeitschriften, Bücher; Bekleidung; Spiele, Spielzeug und Spielwaren. (Int. Kl. 14, 16, 25, 28)



BIG MAC

301259. Hinterlegungsdatum: 22. März 1979.
McDonald's Corporation, McDonald's Plaza, Oak Brook (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Schmucksachen, Bijouteriewaren, Uhren aller Art; Papier und Karton, Papier- und Kartonwaren, nämlich Verpackungsmaterial, Schachteln, Beutel, Säcke, Becher, Tassen, Teller, Tablette, Sets, Tischdecken, Servietten, Handtücher, Trinkhalme, Hüte, Schürzen, Briefpapier, Packpapier, Krepppapier, Papierschlängen und Konfetti, Zeitschriften, Bücher; Bekleidung; Spiele, Spielzeug und Spielwaren. (Int. Kl. 14, 16, 25, 28)



GRIMACE

301260. Hinterlegungsdatum: 22. März 1979.
McDonald's Corporation, McDonald's Plaza, Oak Brook (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Schmucksachen, Bijouteriewaren, Uhren aller Art; Papier und Karton, Papier- und Kartonwaren, nämlich Verpackungsmaterial, Schachteln, Beutel, Säcke, Becher, Tassen, Teller, Tablette, Sets, Tischdecken, Servietten, Handtücher, Trinkhalme, Hüte, Schürzen, Briefpapier, Packpapier, Krepppapier, Papierschlängen und Konfetti, Zeitschriften, Bücher; Bekleidung; Spiele, Spielzeug und Spielwaren. (Int. Kl. 14, 16, 25, 28)



MAYOR McCHEESE

301261. Hinterlegungsdatum: 22. März 1979.
McDonald's Corporation, McDonald's Plaza, Oak Brook (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Schmucksachen, Bijouteriewaren, Uhren aller Art; Papier und Karton, Papier- und Kartonwaren, nämlich Verpackungsmaterial, Schachteln, Beutel, Säcke, Becher, Tassen, Teller, Tablette, Sets, Tischdecken, Servietten, Handtücher, Trinkhalme, Hüte, Schürzen, Briefpapier, Packpapier, Krepppapier, Papierschlängen und Konfetti, Zeitschriften, Bücher; Bekleidung; Spiele, Spielzeug und Spielwaren. (Int. Kl. 14, 16, 25, 28)



301262. Hinterlegungsdatum: 22. März 1979.
McDonald's Corporation, McDonald's Plaza, Oak Brook (Illinois, USA) - Fabrikation und Handel.

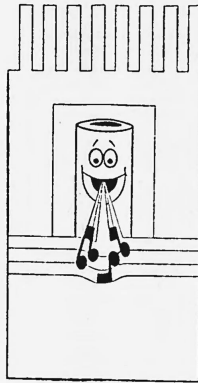
Schmucksachen, Bijouteriewaren, Uhren aller Art; Papier und Karton, Papier- und Kartonwaren, nämlich Verpackungsmaterial, Schachteln, Beutel, Säcke, Becher, Tassen, Teller, Tablette, Sets, Tischdecken, Servietten, Handtücher, Trinkhalme, Hüte, Schürzen, Briefpapier, Packpapier, Krepppapier, Papierschlängen und Konfetti, Zeitschriften, Bücher; Bekleidung; Spiele, Spielzeug und Spielwaren. (Int. Kl. 14, 16, 25; 28)

RONALD McDONALD



301265. Date de dépôt: 14 mai 1979.
Enrique Bernat Fontlladosa, Calle Paris, 184, Barcelone (Espagne). - Fabrication et commerce.

Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farine et préparations faites de céréales, pain, biscuits, confiseries, tourtes, pâtisseries, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levain, poudre pour faire lever la masse, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace. (Cl. int. 30)



301266. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1979.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chemie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, 8200 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 176067. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1979 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, tierärztliche und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate, Pflaster, Verbandmaterial, Desinfektions- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Salben, chemisch-technische Zwischen- und Fertigprodukte, Farbstoffe, chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und photographische Zwecke. (Int. Kl. 1 bis 5)



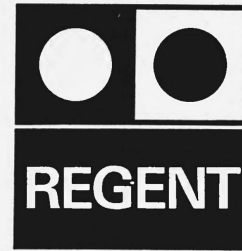
301267. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1979.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chemie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, 8200 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 176069. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1979 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, tierärztliche und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate, Pflaster, Verbandmaterial, Desinfektions- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Salben, chemisch-technische Zwischen- und Fertigprodukte, Farbstoffe, chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und photographische Zwecke. (Int. Kl. 1 bis 5)



301268. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1979.
Regent-Beleuchtungskörper G. Lery & Cie, Dornacherstrasse 390, 4053 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 174902. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. März 1979 an.

Beleuchtungskörper und andere Artikel für Beleuchtungszwecke. (Int. Kl. 11)



301269. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1979.
Sabine Geng, Strassburgerallee 91, 4055 Basel. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3534.

301270. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1979.
Fresvi S.A., Brunnegasse 41, 4153 Reinach BL. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3531.

301264. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1979.
Prontaprint Overseas Limited, Trinity House, 30, Bath Street, St. Helier (Jersey, Kanal Inseln, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Bedruckte Papiere, Druckpapiere, Papiere für die Herstellung von Werbe- und Reklamematerial, bedruckte Papeterieartikel (ausgenommen Akten- und Briefordner). (Int. Kl. 16)



prontaprint

301271. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1979.
Paul Blöchliger, Hauptstrasse 65, 8840 Einsiedeln. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3530.

Structure du commerce extérieur de la Suisse en novembre 1979

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats globaux du commerce extérieur suisse de novembre et des onze premiers mois de l'année courante, comparés à ceux des périodes correspondantes de 1978.

Périodes	Importation		Exportation		Solde	Val. des exportat.
	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en 1000 tonnes	en millions de fr.		
novembre 1978	2 754.8	3 751.4	411.6	3 756.7	5.3	100.1
octobre 1979	3 187.4	4 830.1	459.1	4 227.2	- 602.9	87.5
novembre 1979	3 138.4	4 626.5	471.8	4 240.4	- 386.1	91.7
janv.-nov. 1978	29 734.8	38 911.7	3934.9	38 107.1	- 804.6	97.9
janv.-nov. 1979	31 089.5	44 541.0	4593.1	40 249.4	-4291.6	90.4

Importation (cf. tableau I)

Les importations de produits énergétiques (574.7 millions de francs au total) se sont signalées par un accroissement nominal de 130.1%, par rapport au mois de novembre 1978, imputable principalement au renchérissement sensible (+93.7%). En termes réels, elles ont augmenté de 18.8%. L'approvisionnement en matières premières et demi-produits (1892.0 millions) s'est notablement renforcé de 28.2%. Cependant, vu la progression de 33.0% de l'indice des valeurs moyennes, il a subi une diminution réelle de 3.4%. On aurait enregistré une avance nominale de 19.2% et réelle de 7.1%, sans les métaux précieux et pierres gemmes, puisque la moyenne des prix n'aurait dépassé que de 11.2% le niveau atteint l'année dernière. Les acquisitions de biens de consommation (1424.6 millions) se sont accentuées de 17.1% en valeur et de 3.8% en volume, conjointement avec une hausse de 12.5% des valeurs moyennes. Abstraction faite des influences qu'exerçaient les objets d'art et antiquités, l'augmentation réelle se serait élevée à un peu plus de 6%, et le renchérissement à bien 10%. Les achats de biens d'équipement (735.1 millions) sont restés inférieurs au résultat obtenu un an auparavant et ont diminué de 9.1% nominale et de 8.7% en termes réels, malgré la quasi-stabilité des prix. Toutefois, il faut tenir compte du dédouanement d'une grosse installation de machines, en novembre 1978 (valeur: environ 160 millions de francs). Sans ce poste exceptionnel, les entrées de biens d'équipement se seraient élargies notablement de quelque 13%, au lieu de se resserrer.

En chiffres absolus, une plus-value des arrivages s'est inscrite avant tout au compte des huiles brutes et des distillats de pétrole (+320.1 millions de francs), des métaux précieux et des pierres gemmes (+174.5 millions), des matières premières chimiques et des plastiques non moulés (+73.2 millions), du fer et de l'acier (+39.7 millions), de la bijouterie et des ouvrages en métaux précieux (+39.7 millions), de l'habillement et de la lingerie (+34.5 millions) et des denrées alimentaires (+24.1 millions), tandis que s'atténuait en particulier les achats de machines non électriques (-44.3 millions) et d'aéronefs (-28.9 millions de francs).

Exportation (cf. tableau II)

En regard du mois de référence de 1978, les exportations de matières premières et de demi-produits (1696.4 millions de francs au total) se sont amplifiées de 23.4% nominale et de 7.7% en termes réels, alors que l'indice des valeurs moyennes montait de 14.6%. Les expéditions de métaux précieux et de pierres gemmes ont toutefois influé, en partie dans une forte proportion, sur ce résultat. Après élimination de ce facteur et du fait que les valeurs moyennes se seraient accrues de 7.0%, la progression aurait atteint 16.8% en valeur nominale et 9.2% en termes réels. Les envois de biens d'équipement (1422.5 millions) se sont intensifiés de 11.4% nominale et de 4.0% en termes réels, et l'indice des valeurs moyennes a progressé de 7.0%. Les livraisons de biens de consommation (1117.8 millions de francs) se sont révélées supérieures de 1.4% nominale, mais inférieures de 3.1% en termes réels au résultat acquis un an auparavant. Le niveau des prix a monté de 4.6% en moyenne. Sans les objets d'art et antiquités, les sorties de biens de consommation auraient connu une augmentation nominale de 0.7% et une diminution réelle de 4.1%, et la valeur moyenne se serait renforcée de 5.1%.

Les débouchés de l'industrie métallurgique se sont élargis de 197.2 millions de francs ou de 9.8%. Compte tenu d'une hausse de 9.3% de l'indice des valeurs moyennes, il ne s'est ensuivi qu'une modique progression réelle (+0.5%). L'écoulement de machines et d'appareils électriques (+77.3 millions), de machines non électriques (+65.9 millions) et d'ouvrages en métaux (+22.6 millions) s'est notamment accentué, tandis que les ventes d'horlogerie rétrogradaient (-21.7 millions). Concurrentement avec un léger fléchissement de la valeur moyenne (-1.8%), les livraisons de l'industrie chimique ont augmenté de 25.3 millions de francs ou de 3.5% nominale et de 5.3% en termes réels. Une multiplication des fournitures d'«autres produits chimiques» (+35.1 millions) et de matières colorantes (+19.8 millions) a contrasté avec un recul des sorties de produits pour la protection des plantes et la destruction des parasites (-25.5 millions) ainsi que de produits pharmaceutiques (-18.7 millions). Les livraisons de textiles et d'habillement se sont amplifiées de 17.3% nominale (+46.8 millions) et de 7.6% en volume, alors que les prix montaient de 9.0%. On a surtout enregistré un redoublement des expéditions de fils en fibres chimiques (+8.2 millions), de bonneterie (+7.8 millions) et de fils de coton (+5.2 millions). La demande de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs s'est atténuée de 3.5% nominale (-4.5 millions), en revanche elle s'est intensifiée de 2.2% en termes réels. Le niveau des prix a baissé de 5.6%. En particulier les ventes de tabacs manufacturés ont nettement faibli (-21.2 millions), tandis que celles de fromage s'accroissent (+5.3 millions). Les envois de métaux précieux et de pierres gemmes ont augmenté de plus de moitié (+131.4 millions), et ceux de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux de près de trois dixièmes (+21.1 millions de francs).

Importation

Tableau I

	Valeur, en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	nov. 1979	janv.-nov. 1979	nov. 1979	janv.-nov. 1979	Indice des valeurs moyennes	nov. 1979
Produits agricoles et sylvicoles	487.9	4780.2	7.3	0.5	17.9	- 1.9
dont: Matières de base	54.8	654.8	- 3.1	- 5.0	11.9	- 5.2
Denrées alimentaires	280.3	2712.1	9.4	- 3.8	26.0	- 3.1
Tabacs bruts	15.3	150.1	-41.8	- 2.7	-19.5	-15.9
Boissons	55.6	512.9	13.3	12.7	6.7	6.5
Produits sylvicoles	61.1	548.7	25.5	21.9	9.5	6.5
Produits énergétiques	574.7	5024.5	130.1	66.3	93.7	68.2
dont: Huiles brutes, distillats	545.6	4772.0	142.0	70.3	103.0	74.1
Textiles et habillement	390.9	4345.4	25.5	12.5	4.9	2.6
dont: Matières textiles	33.7	352.9	2.1	- 5.0	- 1.1	- 4.7
Fils	29.6	274.5	30.5	10.6	8.2	2.9
Tissus	53.4	525.2	18.9	14.2	11.2	5.3
Habillement et lingerie	164.2	2062.3	26.6	12.9	4.0	2.9
Chaussures	37.0	471.9	56.3	25.2	6.2	4.8
Papier et ouvrages en papier	144.9	1455.0	16.6	14.6	7.0	3.2
dont: Matières de base	17.5	185.7	11.7	15.2	26.1	18.4
Papiers et cartons	54.7	552.7	31.2	13.6	4.6	- 1.0
Livres, journaux, revues	44.7	425.5	8.0	15.0	5.1	5.3
Cuir, caoutchouc, plastique	149.4	1487.9	26.4	14.3	15.1	2.3
dont: Peaux et cuirs	32.6	342.5	27.7	17.3	22.1	8.4
Caoutchouc	39.9	408.0	23.7	6.2	5.2	- 4.1
Ouvrages en plastique	76.8	737.4	27.3	17.8	17.7	3.5
Produits chimiques	474.0	4827.7	26.9	22.0	18.7	6.5
dont: Matières premières et matières plastiques non moulées	264.4	2617.2	-38.2	26.6	24.8	9.8
Produits pharmaceutiques	62.8	666.0	- 8.1	10.1	3.5	3.5
Matériel de construction, céramique, verre	94.5	851.9	22.3	13.7	8.7	1.5
Métaux, ouvrages en métaux	445.4	4153.7	12.7	12.4	-3.7	4.7
dont: Fer et acier	183.9	1657.5	27.6	12.0	3.8	3.0
Métaux non ferreux	82.0	792.1	26.1	21.4	21.9	14.3
Ouvrages en métaux	179.5	1704.1	- 3.6	9.1	- 3.2	2.3
Machines	716.2	6567.6	- 4.4	8.2	0.5	- 1.7
dont: Machines non électriques	364.6	3566.6	-10.8	5.6	- 1.4	- 5.4
Machines, appareils électriques	351.6	3001.0	3.4	11.4	2.6	3.0
Véhicules	365.7	4298.8	- 2.0	- 1.1	- 1.6	- 6.9
dont: Voitures de tourisme	227.7	2747.9	3.4	5.5	2.5	- 0.9
Autocars, camions	68.7	685.5	21.5	18.4	11.8	5.2
Avions	34.1	397.9	-45.9	-45.7	-35.4	-45.1
Instrument, horlogerie	618.5	5150.1	59.5	14.9	106.2	- 3.2
dont: Instruments optiques	48.2	447.2	24.6	23.8	- 0.5	1.0
Appareils mécaniques de précision	42.1	403.4	12.2	12.1	21.7	17.6
Métaux précieux industriels	390.4	3242.9	80.8	19.1	195.8	- 6.9
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	107.5	781.0	58.7	1.8	40.2	4.8
Autres produits divers	164.4	1598.3	20.4	13.9	27.0	- 5.7
dont: Meubles, petite ébénisterie	69.6	659.5	19.5	20.5	7.8	3.8

Exportation de nos principales industries

Tableau II

	Valeur, en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	nov. 1979	janv.-nov. 1979	nov. 1979	janv.-nov. 1979	Indice des valeurs moyennes	nov. 1979
Industrie métallurgique	2201.5	20544.6	9.8	4.3	9.3	1.6
dont: Machines non électriques	842.2	7804.9	8.5	1.4	5.0	- 1.0
Machines et appareils électriques	474.3	4363.1	19.5	8.3	10.3	- 0.7
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	131.5	1330.6	7.5	9.3	23.9	0.7
Horlogerie	339.3	2957.3	- 6.0	- 5.6	19.7	12.6
Aluminium	48.6	453.6	28.9	17.7	10.4	- 2.7
Ouvrages en métaux	225.5	2190.1	11.1	5.5	7.8	6.5
Industrie chimique	744.9	8155.3	3.5	5.0	- 1.8	- 1.5
dont: Matières colorantes	117.8	1191.5	20.2	5.1	4.1	- 5.3
Produits pharmaceutiques	270.4	3217.8	- 6.5	1.3	- 5.6	1.4
Matières plastiques, non moulées	37.2	401.7	15.8	16.5	14.5	- 3.3
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	40.3	409.7	17.0	1.6	9.5	- 8.4
Cosmétiques et parfumerie	11.9	116.7	46.0	15.8	0.2	- 3.5
Préparations pour la protection des plantes et parasitocides	34.7	413.7	-42.4	- 6.6	- 8.7	- 1.7
Produits chimiques, autres	232.6	2404.1	17.8	10.9	- 3.7	- 1.7
Textiles et habillement	317.5	2957.8	17.3	7.5	9.0	- 1.5
dont: Fibres chimiques	7.1	85.2	- 5.6	17.7	36.6	11.8
Fils de fibres chimiques	45.9	458.0	21.7	14.9	21.9	8.9
Tissus de fibres chimiques	25.4	229.3	2.8	0.1	6.2	- 3.2
Tissus de soie	2.3	21.3	- 2.3	- 2.8	63.0	- 7.7
Fils de laine	7.9	54.5	142.5	35.4	- 5.1	- 7.5
Tissus de laine	6.2	63.4	20.3	5.5	5.4	- 1.4
Fils de coton	17.0	161.7	43.4	26.5	- 1.8	-11.6
Tissus de coton	60.3	474.5	7.2	7.1	3.8	- 6.9
Broderies	19.1	182.9	8.4	4.3	8.0	12.0
Tapis et couvre-parquets textiles	6.8	59.5	10.5	3.5	1.5	0.6
Bonneterie	36.0	297.5	27.8	3.1	3.4	- 6.8
Habillement et confection	34.7	346.3	16.5	1.4	11.8	- 0.5
Chaussures	11.3	166.9	20.4	4.5	27.4	- 2.7
Denrées alimentaires et tabacs	124.0	1288.4	- 3.5	- 4.3	- 5.6	- 2.1
dont: Fromage	44.6	415.1	13.4	- 1.2	.	.
Lait conservé, farines pour enfants	2.4	28.6	- 8.6	- 6.2	.	.
Chocolat	12.8	112.5	7.1	- 1.5	.	.
Soupes, bouillons	8.0	75.2	19.3	-22.6	.	.
Tabacs manufacturés	11.1	-232.9	-65.6	-18.9	-16.8	2.6
Livres, journaux	28.5	253.2	4.0	5.0	4.1	4.3

Répartition géographique
(cf. tableau III)

Comparativement au mois de référence de l'année passée, les importations en provenance des Etats de l'OCDE ont dénoté un renforcement de 610,8 millions de francs ou de 18,3%, qui dérivait en premier lieu de l'augmentation d'un cinquième environ des fournitures de la CEE (+495,0 millions de francs). Les livraisons de la France (+129,0 millions), de la Grande-Bretagne (+113,2 millions), de l'Italie (+89,5 millions), de l'Union belgo-luxembourgeoise (+64,8 millions) et des Pays-Bas (+63,6 millions) ont essentiellement contribué à la plus-value précitée. Dans l'AELE, la multiplication des achats (+68,9 millions ou 25,7%) a notamment profité à la Suède (+25,0 millions) et à l'Autriche (+21,9 millions). Les envois des pays extra-européens de l'OCDE ont marqué un accroissement de 34,8 millions de francs ou de 8,6%, dû principalement aux acquisitions au Japon (+30,5 millions). Les arrivages des Etats non membres de l'OCDE ont dépassé de près de deux tiers (+264,4 millions) le résultat obtenu un an auparavant. Dans les Etats à économie planifiée, la valeur de notre ravitaillement a presque doublé (+132,2 millions). Cette majoration a tenu en premier lieu à l'intensification de l'approvisionnement en Union soviétique (+108,9 millions), sur laquelle se répercutait avant tout le redoublement des entrées d'huiles de chauffage. Quant au surcroît de fournitures des pays membres de l'OPEP (+86,5 millions ou 149,9%), il explique deux tiers de l'accentuation des achats dans les pays en voie de développement (+130,6 millions de francs ou 48,7%).

Le gros de l'accroissement des exportations dans les Etats de l'OCDE (+398,1 millions de francs ou 14,8%) a dépendu du renforcement des ventes dans les Communautés européennes (+316,0 millions ou 18,0%), où elles s'amplifiaient en particulier en République fédérale d'Allemagne (+137,7 millions), Italie (+78,2 millions), France (+49,6 millions) et Grande-Bretagne (+41,6 millions). A destination de l'Association de libre-échange et des autres pays européens de l'OCDE, on a aussi enregistré un élargissement sensible des expéditions (respectivement +42,2 millions ou 12,0% et +28,2 millions ou 24,3%). L'Espagne (+25,0 millions), l'Autriche (+16,5 millions) et la Suède (+13,4 millions) se sont notamment procuré plus de marchandises suisses. Dans les Etats extra-européens de l'OCDE, les envois n'ont guère dépassé le montant acquis l'année dernière (+11,7 millions ou 2,5%). Une accentuation des fournitures au Canada (+19,1 millions) et au Japon (+12,8 millions) a contrecarré la réduction des sorties vers les Etats-Unis d'Amérique (-14,7 millions). Dans les pays non membres de l'OCDE, les livraisons se sont signalées par une progression de 85,6 millions de francs ou de 8,1%, qui s'inscrivait au compte des pays en voie de développement (+59,6 millions ou 6,9%) aussi bien que des Etats à économie planifiée (+17,6 millions de francs ou 10,4%).

Le mois étudié, la balance commerciale avec les Etats de l'OCDE s'est soldée par un déficit de 859,2 millions de francs, supérieur de 212,7 millions ou de 32,9% à celui de novembre 1978. Le solde passif s'est aggravé de 179,0 millions ou de 21,0% avec la CEE, pour s'établir à 1033,0 millions de francs, et l'actif (55,8 millions de francs) a diminué de près d'un tiers avec l'AELE. Avec les pays extra-européens de l'OCDE, l'excédent d'exportation (49,2 millions) s'est réduit de 23,1 millions de francs ou de 32,0%. Un solde positif de 473,0 millions de francs a résulté des échanges de marchandises avec les Etats non membres de l'OCDE, ce qui correspondait à une baisse de 178,8 millions ou de 27,4%. Avec les pays en voie de développement, le solde créateur (52,1 millions) a faibli de 71,0 millions de francs ou de 12,0%. La balance commerciale avec les Etats à économie planifiée, encore active en novembre 1978 (36,0 millions de francs), a accusé un solde passif de 78,6 millions de francs, le mois dernier.

Commerce extérieur par régions économiques¹⁾

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs				Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	nov. 1979	janv.- nov. 1979	nov. 1979	janv.- nov. 1979	nov. 1979	janv.- nov. 1979	nov. 1979	janv.- nov. 1979
OCDE-Total	3953.5	3906.5	3094.3	29548.0	18.3	14.4	14.8	8.5
- OCDE-Europe	3515.2	34687.3	2606.9	24956.4	19.6	16.6	17.4	9.6
- CEE	3102.3	30883.9	2069.3	20092.9	19.0	16.9	18.0	11.1
Allemagne (RF)	1278.3	12759.0	820.7	7971.0	2.1	13.5	20.2	14.7
France	587.8	5756.3	366.9	3484.6	28.1	18.4	15.6	6.5
Italie	455.1	4616.8	322.2	2862.2	24.5	22.2	32.0	18.2
Pays-Bas	191.6	1910.8	112.9	1148.6	49.7	33.8	- 1.6	3.9
Belgique-Luxembourg	191.8	1842.2	109.5	1164.2	51.0	23.0	2.1	8.4
Grande-Bretagne	348.0	3510.7	277.4	2863.4	48.2	10.4	17.6	9.3
Danemark	40.6	382.5	49.3	489.0	20.5	9.2	21.7	-10.2
Irlande	9.1	105.5	10.4	109.9	19.7	22.7	- 3.7	15.0
- AELE	337.5	3208.1	393.3	3646.2	25.7	14.3	12.0	2.4
Autriche	171.3	1685.3	192.3	1837.3	14.7	10.5	9.4	1.6
Norvège	18.5	162.5	35.6	339.0	40.2	15.2	5.0	- 7.2
Suède	101.1	948.7	95.6	852.6	32.9	19.8	16.3	4.8
Portugal	14.6	115.3	31.5	306.0	100.0	17.2	5.7	1.4
Finlande	26.0	253.2	37.1	298.0	27.5	17.9	33.9	14.7
Islande	6.0	43.1	1.3	13.2	160.9	23.1	-23.5	16.8
- autres pays	75.5	595.2	144.2	1217.3	18.9	13.0	24.3	7.4
- OCDE-Pays extra-européens	438.2	4319.2	487.4	4591.6	8.6	- 0.4	2.5	2.7
USA	282.5	2807.6	289.7	2717.8	- 1.6	- 3.9	- 4.8	- 0.2
Canada	20.5	201.0	44.6	355.0	65.3	7.5	74.9	0.7
Japon	127.8	1230.8	124.8	1190.3	31.3	7.8	11.4	10.4
Australie/Nouvelle-Zélande	7.4	79.8	28.3	328.5	10.4	- 7.4	-16.3	3.2
Pays non-OCDE	673.1	5534.5	1146.1	10701.3	64.7	14.9	8.1	- 1.5
- en voie de développement	399.0	3624.5	922.1	8614.6	48.7	11.2	6.9	- 0.8
dont: OPEP	144.2	1200.2	259.3	2566.6	149.9	33.9	- 1.8	-17.9
- à économie planifiée	265.2	1779.9	186.6	1746.1	99.4	22.1	10.4	- 5.5
en Europe	249.6	1669.6	164.0	1563.7	97.9	21.6	5.6	- 6.5
en Asie	15.6	110.3	22.5	182.4	122.9	29.6	65.4	3.7
- Afrique du Sud	8.8	130.1	37.4	340.6	22.2	28.4	28.5	2.8
Total général	4626.5	44541.0	4240.4	40249.4	23.3	14.5	12.9	5.6

¹⁾ Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur, Série A» de l'OCDE.
(Exception: dès le 1.1. 1977, le Viêt-Nam est repris avec les pays en développement)

Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz

Ab 1. Januar 1980 wird das Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik folgende Änderungen aufweisen:

Schlüssel-zahl	Abkürzung	Bezeichnung des Landes	
I. Neue Gebiete			
434	Dominica	Commonwealth Dominica	} (früher 437)
435	Vincent	St. Vincent	
436	Lucia	Sta. Lucia	
519	Salom	Salomon-Inseln	
539	Fidji	Fidschi	
2. Abgeänderte Bezeichnungen			
253		Zentralafrikanische Republik	} (früher 517)
272		Zimbabwe-Rhodesien	
281		Komorerischer Staat und Mayotte	

Das detaillierte Verzeichnis kann vom 15. Januar an zum Preis von Fr. 0.65 bei der Eidg. Oberzolldirektion, Materialverwaltung, 3003 Bern (031 61 65 19) bezogen werden.

Répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur de la Suisse

Dès le 1^{er} janvier 1980, le répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur présentera les modifications suivantes:

Numéro de code	Abréviation	Désignation du pays	
I. Nouveaux territoires			
434	Dominica	Commonwealth de la Dominique	} (antérieurement 437)
435	Vincent	Saint-Vincent	
436	Lucia	Sainte-Lucie	
519	Salom	Iles Salomon	
539	Fidji	Fidji	
2. Désignations corrigées			
253		République centrafricaine	} (antérieurement 517)
272		Zimbabwe-Rhodesie	
281		Etat comorien et Mayotte	

On pourra se procurer le répertoire détaillé, à partir du 15 janvier prochain, auprès de la Direction générale des douanes, Intendance du matériel, 3003 Berne (031 61 65 19), au prix de 65 ct.

Repertorio dei paesi per la statistica del commercio esterno della Svizzera

A contare dal 1° gennaio 1980 il repertorio dei paesi per la statistica del commercio esterno conterrà le seguenti modificazioni:

Numero chiave	Abbreviazione	Designazione del paese	
I. Nuovi territori			
434	Dominica	Commonwealth della Dominica	} (preced. 437)
435	Vincent	San Vincenzo	
436	Lucia	Santa Lucia	
519	Salom	Isole Salomone	
539	Fidji	Fidi	
2. Designazioni modificate			
253		Repubblica centrafricana	} (preced. 517)
272		Zimbabwe-Rhodesia	
281		Stato delle Comore e Mayotte	

Il repertorio dettagliato potrà essere acquistato al prezzo di fr. 0.65 presso la Direzione generale delle dogane, Intendenza del materiale, 3003 Berna (031 61 65 19), a partire dal 15 gennaio 1980.

**4 % (früher 6 %) Aeussere Anleihe
des Deutschen Reiches von 1930
«Zündholzleihe»**
(Valoren-Nr. 291 414)

Gemäss dem Londoner Schuldenabkommen vom 27. Februar 1953 über deutsche Auslandsschulden wird am 15. Januar 1980 eine weitere Tilgungsrate von insgesamt US \$ 620 900 zur Rückzahlung fällig. Zu diesem Zweck wurden am 4. und 5. Dezember 1979 in Stockholm, in Anwesenheit eines Notars,

1569 Zertifikate «A» zu US \$ 100
46 Zertifikate «B» zu US \$ 500
441 Zertifikate «C» zu US \$ 1000

obiger Anleihe durch Auslösung zur Rückzahlung zum Nennwert per 15. Januar 1980 bestimmt.

Die Zertifikate, deren Nummern am 28. Dezember 1979 in der «Neuen Zürcher Zeitung» publiziert wurden, können gemäss den im Zertifikatstext enthaltenen Bestimmungen ab 15. Januar 1980 bei der Skandinaviska Enskilda Banken und Göttabanken sowie bei sämtlichen Niederlassungen folgender schweizerischer Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank
Pictet & Cie, Gené
Banque Pasche S. A., Gené

Nach dem 15. Januar 1980 erlischt die Verzinsung der ausgelosten Zertifikate.

Basel, im Dezember 1979 Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Holzstoff AG, Basel

6 1/2 % Anleihe 1970-85 von Fr. 8 000 000
(Valoren-Nummer 110 368)

Die oben erwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Uebereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

1. April 1980 zu 100%

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Nach dem 1. April 1980 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 1. April 1981 & ff. versehen, bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im Dezember 1979 Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

GVP-Genossenschaft Zürich

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 18. Januar 1980, um 10 Uhr, am Sitze der Genossenschaft.

Traktanden:

1. Jahresbericht des Sekretärs.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1979.
3. Entlastung des Vorstandes.
4. Wahlen.
5. Diverses.

GVP-Genossenschaft Zürich
Der Sekretär

**Industrialization Fund of Finland Ltd.
(Teollistamisrahasto Oy), Helsinki, Finlande**

avec le cautionnement solidaire de la République de Finlande

Emprunt 4 3/4 % 1977-1992 de fr.s. 20 000 000

(Numéro de valeur: 472.427)

Amortissement 1979

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 1 250 000.-.

Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 18 750 000.-.

Genève, le 18 décembre 1979

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungere SA

Banque Nationale d'Algérie, Alger

Emprunt à taux variable 1978-1988 fr.s. 50 000 000

(Numéro de valeur: 626.565)

Les obligations de l'emprunt susmentionné porteront intérêt à 7% p.a. pour le semestre contractuel se terminant le 18 juin 1980 (coupons n° 3 payables le 18 juin 1980), soit un intérêt de fr.s. 35.- par fraction de nominal fr.s. 1000.- de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungere SA

Société de Gestion Sofinance SA

**Avis aux porteurs des obligations de l'emprunt 1977
de DM 3 800 000 nom.**

Messieurs les porteurs d'obligations sont avisés par la présente que la société, conformément à l'art. 4 des modalités de l'emprunt mentionné ci-dessus, a décidé le remboursement anticipé pour le 31 mars 1980 de la totalité de l'emprunt.

Les titres seront remboursés à leur valeur nominale sur présentation au siège de la société.
Genève, le 20 décembre 1979

Société Immobilière Bellevue-les-Chênes SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 17 janvier 1980, à 15 h., dans les bureaux de MM. Dumur & Fils, 6. rue Eynard, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion.
2. Présentation des comptes pour les exercices du 1^{er} avril 1978 au 31 mars 1979.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes, du bilan et de la gestion.
5. Décharge à l'administration.
6. Nomination du contrôleur aux comptes.
7. Propositions individuelles.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont informés que le bilan arrêté au 31 mars 1979, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur sont mis à disposition chez MM. Dumur & Fils, 6. rue Eynard, à Genève.

Le conseil d'administration

Société Immobilière Villa Fantaisie SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 17 janvier 1980, à 15 h. 30, dans les bureaux de MM. Dumur & Fils, 6. rue Eynard, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion.
2. Présentation des comptes pour les exercices 1977 et 1978.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes, du bilan et de la gestion.
5. Décharge à l'administration.
6. Décision quant à l'utilisation du bénéfice disponible.
7. Nomination du conseil d'administration.
8. Nomination du contrôleur aux comptes.
9. Propositions individuelles.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont informés que le bilan arrêté au 31 décembre 1978, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur sont mis à disposition chez MM. Dumur & Fils, 6. rue Eynard, à Genève.

Perica SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

prevista per il giorno 7 gennaio 1980, alle ore 14, presso la sede sociale in via Quiete 13, Lugano-Loreto, per trattare il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione sulla situazione economica e patrimoniale della società.
2. Eventuale adozione dei provvedimenti di legge.
3. Decisione circa possibili interventi alternativi.
4. Varie ed eventuali.

Per legittimarsi i Signori azionisti dovranno esibire i certificati azionari oppure un certificato di deposito delle azioni rilasciato da una banca svizzera.

I consigli di amministrazione.

Prima pubblicazione

Agli investitori nelle società

**Finanz- und Vertrauend Handels Anstalt
Swiss Industrial Corporation
Weissholding International SA
Weissbank International Limited**

I liquidatori della Weisscredit SA, Banca Commerciale e d'Investimenti, in liquidazione concordataria, Lugano/Chiasso,

preso atto che la I^a Camera civile del Tribunale di Appello ha respinto entrambi i ricorsi presentati contro la proposta di transazione con gli investitori nella Weissbank International Limited, Nassau,

per cui possono continuare le procedure in vista della pubblicazione della graduatoria,

invitano nuovamente gli investitori nelle quattro società estere sopra indicate, che ancora non l'avessero fatto, a perfezionare le transazioni entro e non oltre il **25 gennaio 1980**

Lugano/Chiasso, il 20 dicembre 1979

Weisscredit
Banca Commerciale e d'Investimenti
in liquidazione concordataria
via G.B. Motta 10A, Chiasso

I liquidatori



**Hände
sind
lebens-
wichtig!**

Darum schützt man sie am besten mit Arbeitshandschuhen von

Gugelmann & Cie. AG

Abt. Handschuhe, 4900 Langenthal, Tel. 063 22 26 44

Leder-, Spallleder-, Gummi- und PVC-Handschuhe
Verlangen Sie Preisliste oder Angebot für die von Ihnen
benötigte Menge

Wir liefern auch an Genossenschaften und Einkaufsorganisationen

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummi-stempel
Numeroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29

Inserate erschliessen den Markt